

# SIEMENS

WQ45G2DCDN

# Torktumlare



**SV** Bruks- och installationsanvisningar



**Mer information finns i den digitala användarhandboken.**



## Innehållsförteckning

|                                               |           |                                               |           |
|-----------------------------------------------|-----------|-----------------------------------------------|-----------|
| <b>1 Säkerhet.....</b>                        | <b>4</b>  | <b>10 Tvättgods.....</b>                      | <b>24</b> |
| 1.1 Allmänna anvisningar .....                | 4         | 10.1 Förbehandla tvätten .....                | 24        |
| 1.2 Användning för avsett ändamål.....        | 4         | 10.2 Tvättrådssymbolerna .....                | 24        |
| 1.3 Begränsning av användarkretsen.....       | 4         | <b>11 Användningsprincip .....</b>            | <b>24</b> |
| 1.4 Säker installation .....                  | 5         | 11.1 Slå på maskinen.....                     | 24        |
| 1.5 Säker användning .....                    | 7         | 11.2 Ställa in programmet.....                | 24        |
| 1.6 Säker rengöring och säkert underhåll..... | 9         | 11.3 Öppna luckan.....                        | 24        |
| <b>2 Förhindra saksador.....</b>              | <b>10</b> | 11.4 Lägga i tvätt.....                       | 25        |
| <b>3 Miljöskydd och sparsamhet .....</b>      | <b>10</b> | 11.5 Starta programmet .....                  | 25        |
| 3.1 Förpackningsmaterialet.....               | 10        | 11.6 Lägga i tvätt.....                       | 25        |
| 3.2 Spara energi.....                         | 10        | 11.7 Avbryta programmet.....                  | 25        |
| 3.3 Energisparläge .....                      | 10        | 11.8 Ta ur tvätt .....                        | 25        |
| <b>4 Uppställning och anslutning ....</b>     | <b>11</b> | 11.9 Slå av maskinen .....                    | 25        |
| 4.1 Packa upp maskinen.....                   | 11        | 11.10 Luddfilter.....                         | 25        |
| 4.2 Leveransomfattning.....                   | 11        | 11.11 Kondensattank .....                     | 27        |
| 4.3 Krav på uppställningsplatsen..            | 11        | <b>12 Torkinställning .....</b>               | <b>28</b> |
| 4.4 Avloppsslang .....                        | 12        | 12.1 Ändra torkinställning .....              | 28        |
| 4.5 Nivellera maskinen .....                  | 14        | 12.2 Anpassa torkinställningen ....           | 29        |
| 4.6 Elanslutning av apparaten.....            | 14        | <b>13 Barnspärr.....</b>                      | <b>29</b> |
| <b>5 Lär känna .....</b>                      | <b>15</b> | 13.1 Slå på barnspärren.....                  | 29        |
| 5.1 Maskinen .....                            | 15        | 13.2 Slå av barnspärren .....                 | 29        |
| 5.2 Kontrollfält.....                         | 16        | <b>14 Grundinställningar .....</b>            | <b>29</b> |
| <b>6 Display .....</b>                        | <b>17</b> | 14.1 Översikt över grundinställningarna ..... | 29        |
| <b>7 Knappar .....</b>                        | <b>19</b> | 14.2 Ändra grundinställningar .....           | 29        |
| <b>8 Program .....</b>                        | <b>21</b> | <b>15 Maskinrengöring .....</b>               | <b>30</b> |
| 8.1 Programautomatik.....                     | 21        | 15.1 Förbereda maskinrengöring..              | 30        |
| 8.2 Tidsprogram .....                         | 22        | 15.2 Kör enkel maskinrengöring...             | 30        |
| <b>9 Tillbehör.....</b>                       | <b>23</b> | 15.3 Köra intensivrengöring .....             | 31        |
|                                               |           | <b>16 Rengöring och skötsel .....</b>         | <b>32</b> |
|                                               |           | 16.1 Fuktighetsgivare .....                   | 32        |
|                                               |           | 16.2 Filtret i kondensattanken .....          | 32        |

|                                                               |           |
|---------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>17 Avhjälpning av fel .....</b>                            | <b>33</b> |
| <b>18 Transport, lagring och avfallshantering .....</b>       | <b>36</b> |
| 18.1 Omhändertagande av begagnade apparater.....              | 36        |
| <b>19 Kundtjänst .....</b>                                    | <b>36</b> |
| 19.1 Produktnummer (E-nr.) och tillverkningsnummer (FD) ..... | 36        |
| <b>20 Förbrukningsvärden .....</b>                            | <b>38</b> |
| <b>21 Tekniska data .....</b>                                 | <b>40</b> |



# 1 Säkerhet

---

Följ säkerhetsanvisningarna nedan.

## 1.1 Allmänna anvisningar



- Läs igenom anvisningen noga.
- Förvara bruksanvisningen och produktinformationen för senare användning eller till nästa ägare.
- Anslut inte enheten om den har transportskador.

## 1.2 Användning för avsett ändamål

Använd bara enheten för:

- för torkning och uppfräschning av torkmaskinlämpliga och vat-  
tentvättade textilier.
- i privata hushåll och i slutna utrymmen i hemmiljö.
- upp till 4000 m höjd över havet.

## 1.3 Begränsning av användarkretsen

Denna apparat kan användas av barn från 8 år och äldre och av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och/eller kunskap såvida detta sker under uppsikt eller om de undervisats i hur man säkert använder apparaten och förstått de faror som kan uppstå i samband med felaktig användning.

Låt inte barn leka med enheten.

Rengöring och användarskötsel får inte utföras av barn om de inte står under uppsikt.

Låt inte barn under 3 år eller husdjur komma i närheten av apparaten.

## 1.4 Säker installation

### **WARNING! – Risk för elstötar!**

Obehöriga reparationer är farliga.

- ▶ Anslut och använd bara maskinen enligt uppgifterna på typskylten.
- ▶ Elanslut bara maskinen via ett rätt installerat, jordat uttag för växelström.
- ▶ Skyddsledarsystemet i byggnadens elanläggning måste vara installerat enligt gällande föreskrifter. Installationen måste ha tillräckligt stor ledningsarea.
- ▶ Använd bara jordfelsbrytare typmärkta med .
- ▶ Mata aldrig maskinen via externbrytare som t.ex. timer eller fjärrkontroll.
- ▶ Anslut aldrig maskinen till strömkrets som elleverantören regelbundet slår på och av.
- ▶ Om apparaten är inbyggd måste nätanslutningsledningens stickkontakt vara fritt tillgänglig eller, ifall fri tillgång inte är möjlig, den fasta elinstallationen innehålla en inbyggd fränkskiljare enligt anläggningsbestämmelserna.
- ▶ Se noga till när apparaten ställs upp att nätanslutningsledningen inte blir klämd eller skadad.

Skadad sladdisolering är farligt.

- ▶ Låt aldrig sladden komma i kontakt med heta maskindelar eller värmekällor.
- ▶ Låt aldrig sladden komma i kontakt med vassa spetsar eller kanter.
- ▶ Vecka, kläm och ändra aldrig sladden.

### **WARNING! – Brandrisk!**

Det är farligt att använda förlängningsnätkablar och ej godkända adaptrar.

- ▶ Använd inte förlängningsnätkablar eller grenuttag.
- ▶ Använd enbart adaptrar och nätanslutningskablar som är godkända av tillverkaren.

- Om nätanslutningskabeln är för kort och ingen längre nätanslutningskabel finns tillgänglig måste du kontakta en behörig elektriker för att anpassa byggnadens elinstallation.

### **⚠ VARNING! – Risk för personskador!**

Apparaten är tung och kan orsaka personskador vid lyft.

- Försök inte att lyfta apparaten ensam.

Ställer du upp maskinen fel i en tvättpelare, så kan maskinen ovanpå falla ned.

- Använd bara tumlartillverkarens pelarmonteringssats vid montering på en tvättmaskin  
→ *"Tillbehör", Sid. 23*. Alla andra uppställningssätt är otillåtna.
- Pelarmontera inte maskinen om tumlartillverkaren saknar lämplig pelarmonteringssats.
- Pelarmontera inte olika tillverkares maskiner eller maskiner med olika djup och bredd.
- Stativmontera inte tvättpelare, maskinerna kan välta.

### **⚠ VARNING! – Kvävningsrisk!**

Barn kan dra förpackningsmaterial över huvudet eller trassla in sig i det och kvävas.

- Låt inte barn komma i närheten av förpackningsmaterial.
- Låt inte barn leka med förpackningsmaterialet.

### **⚠ FÖRSIKTIGT! – Risk för personskador!**

Maskinen kan vibrera och vandra vid användning.

- Ställ upp maskinen på rent, jämnt och stadigt underlag.
  - Nivellera maskinen med maskinfötterna och vattenpass.
- Feldragna slangar och sladdar kan leda till snubbelrisk.
- Dra slangar och sladdar så att du undviker snubbelrisk.

Förflyttar du maskinen genom att lyfta i utstickande komponenter som t.ex. luckan, så kan delarna gå av.

- Lyft inte maskinen i utstående delar.

### **⚠ FÖRSIKTIGT! – Risk för skärskador!**

Vassa kanter på maskinen kan ge skärskador om du tar på dem.

- Ta aldrig på maskinens vassa kanter.

- Använd skyddshandskar vid installation och transport av maskinen.

## 1.5 Säker användning

### **WARNING! – Risk för elstötar!**

Skadad maskin eller sladd är farligt.

- Använd aldrig skadad enhet.
- Dra aldrig i sladden för att göra maskinen strömlös. Dra alltid i kontakten, inte sladden.
- Dra direkt ur sladdens kontakt eller slå av säkringen i proppskåpet om maskin eller sladd är skadade.
- Ring service. → *Sid. 36*

Inträngande fukt kan orsaka en elektrisk stöt.

- Använd bara maskinen i slutna utrymmen.
- Exponera aldrig maskinen för kraftig värme och fukt.
- Använd inte ångrengöring, högtryckstvätt, slangar eller duschar för att rengöra apparaten.

### **WARNING! – Risk för hälsoskada!**

Barn kan bli instängda i enheten, vilket kan medföra livsfara.

- Ställ inte upp apparaten bakom en dörr som kan blockera eller hindra öppningen av apparatluckan.
- Dra ur kontakten till uttjänta maskiner, kapa sladden och slå sönder lucklåset så att luckan inte går att stänga.

### **WARNING! – Kvävningsrisk!**

Barn kan andas in eller svälja smådelar och kvävas av dem.

- Låt inte barn komma i närheten av smådelar.
- Låt inte barn leka med smådelar.

### **WARNING! – Explosionsrisk!**

Koldamm eller mjöl i maskinens omgivning innebär explosionsrisk.

- Håll rent runt maskinen vid användning.

**⚠ VARNING! – Förgiftningsrisk!**

Maskinens kondensat är inte avsett som dricksvatten, det kan vara förorenat med ludd.

- ▶ Drick eller återanvänd inte maskinens kondensat.
- Tvätt- och sköljmedel kan leda till förgiftning vid förtäring.
- ▶ Rådgor med läkare om någon råkat svälja tvättmedel/-tillsatser.
  - ▶ Förvara tvätt- och sköljmedel oåtkomligt för barn.

**⚠ VARNING! – Brandrisk!**

Maskinens kylmedie R290 är miljövänligt, men brännbart och kan antändas vid kontakt med öppen låga eller tändkällor.

- ▶ Håll öppna lågor och tändkällor borta från maskinen.

**⚠ VARNING! – Explosionsrisk!**

Föremål i luddfiltret kan antändas vid torktumling.

- ▶ Rengör luddfiltret regelbundet.
- Lättantändliga föremål som tändare och tändstickor kan antändas vid torktumling.
- ▶ Töm plaggens fickor på alla lättantändliga föremål före torktumlingen.

Otvättat tvättgods som varit i kontakt med lösningsmedel, olja, vax, vaxborttagning, färg, fett eller fläckborttagning kan börja brinna vid torktumling.

- ▶ Torktumla inte smutstvätt i maskinen.
- ▶ Skölj ur tvättgodset ordentligt i varmt vatten med tvättmedel före torktumling.
- ▶ Använd inte maskinen om tvättgodset är rengjort med industrikemikalier tidigare.

**⚠ VARNING! – Brandrisk!**

Tvättgods som inte hunnit svalna pga. avbruten torktumling kan antändas.

- ▶ Avbryt inte torkprogrammet tidigare.
- ▶ Ta ur och bred ut tvättgodset vid avbruten torktumling.



### **⚠ FÖRSIKTIGT! – Risk för personskador!**

Ställ dig och klättra inte på maskinen, täckplåten kan gå sönder.

- ▶ Ställ dig och klättra inte på maskinen.

Sätt dig eller stöd dig inte på den öppna luckan, maskinen kan välta.

- ▶ Sätt dig eller stöd dig inte på luckan.
- ▶ Ställ inga föremål på luckan.

Sticker du in händerna i trumman när den roterar kan du skada händerna.

- ▶ Vänta tills trumman stannat helt innan du sträcker dig in.

## **1.6 Säker rengöring och säkert underhåll**

### **⚠ WARNING! – Risk för elstötar!**

Obehöriga reparationer är farliga.

- ▶ Ändra inte enheten eller enhetens tekniska egenskaper.
- ▶ Det är bara specialutbildad personal som får reparera maskinen.
- ▶ Maskinen får bara repareras med originalreservdelar.
- ▶ Om apparatens nätanslutningsledning blir skadad måste den för att risker ska förhindras bytas av tillverkaren eller dennes kundtjänst eller av en person med likvärdiga kvalifikationer.

Risk för stötar om fukt tränger in.

- ▶ Dra ur sladden eller slå av säkringen i proppskåpet innan du rengör.
- ▶ Använd inte ångrengöring, högtryckstvätt, slangar eller duschar för att rengöra apparaten.

### **⚠ WARNING! – Risk för personskador!**

Användning av piratreservdelar och -tillbehör är farligt.

- ▶ Använd bara tillverkarens originalreservdelar och -tillbehör.

### **⚠ WARNING! – Förgiftningsrisk!**

Det kan bildas giftiga ångor vid användning av lösningsmedelshaltiga rengöringsmedel.

- ▶ Använd aldrig rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel.

## 2 Förhindra sakskador

### OBS!

Feldosering av skölj-, tvättmedel, tillsatser och rengöringsmedel kan påverka maskinens funktion.

- Följ tillverkarens doseringsrekommendationer.

Överskridande av max. tvättmängd påverkar maskinens funktion.

- Håll och överskrid inte resp. programs maximala tvättmängd.  
→ "Program", Sid. 21

Överhettning av maskinen kan påverka maskinens funktion.

- Håll maskinens ventilationsöppning fri vid användning.
- Se till så att utrymmet är välventilerat.

Lätta objekt som hår och ludd kan sugas in i maskinens ventilationsöppning vid användning och påverka maskinens funktion.

- Håll rent runt maskinen vid användning.
- Håll lätta objekt borta från maskinen.

Användning utan eller med trasigt luddskydd (beroende på utförande t.ex. luddfilter, luddfack, filtermatta) kan leda till maskinsador.

- Använd inte maskinen utan eller med ofullständigt eller trasigt luddskydd.

Skumplast och skumgummi kan bli deformerade eller smälta vid tumling.

- Torktumla inte tvättgods som innehåller skumplast eller skumgummi.

Olämpliga rengöringsmedel kan skada apparatens ytor.

- Använd inga starka eller repande rengöringsmedel.
- Använd inte starkt alkoholhaltiga rengöringsmedel.
- Använd inga hårda skurbollar eller putssvampar.

- Rengör bara maskinen med vatten och mjuk, fuktad trasa.
- Ta bort tvättmedelsrester, stänk och andra rester direkt vid kontakt med maskinen.

## 3 Miljöskydd och sparsamhet

### 3.1 Förpackningsmaterialet

Förpackningsmaterialen är miljövänliga och återvinningsbara.

- Källsortera och omhänderta de olika beståndsdelarna.

### 3.2 Spara energi

Om du följer anvisningarna förbrukar apparaten mindre energi.

- Använd maskinen i välventilerat utrymme och håll maskinens ventilationsöppning fri.
- Centrifugera tvättgodset i tvättmaskinen före torktumling.
- Utnyttja programmets hela tvättmängd vid varje torkcykel. Program → Sid. 21
- Överskrid inte programmets max. tvättmängd. Program → Sid. 21
- Rengör luddfiltret efter torktumlingen.  
→ "Rengöra luddfiltret", Sid. 25

### 3.3 Energisparläge

Använder du inte maskinen på ett tag, så slår den automatiskt om till energisparläge.

Du slår av energisparläget genom att använda maskinen igen.

## 4 Uppställning och anslutning

### 4.1 Packa upp maskinen

#### OBS!

Finns det kvar föremål i trumman som inte är avsedda för användning i maskinen, så kan det leda till sak- och maskinskador.

- Ta ur föremålen och de medföljande tillbehören ur trumman före användning.

1. Ta bort allt förpackningsmaterial och alla skyddshöljen på maskinen.  
→ *"Förpackningsmaterialet", Sid. 10*
2. Titta om maskinen har synliga skador.
3. Öppna luckan. → *Sid. 24*
4. Ta ut tillbehören ur trumman.
5. Stäng luckan.

### 4.2 Leveransomfattning

Kontrollera efter upppackningen att inga delar är transportskadade och att leveransen är komplett.

#### OBS!

Användning med ofullständigt eller trasigt tillbehör kan påverka maskinfunktionen eller ge sak- och maskinskador.

- Använd inte maskinen med ofullständigt eller trasigt tillbehör.
- Byt resp. tillbehör innan du använder maskinen.  
→ *"Tillbehör", Sid. 23*

Leveransen består av:

- Kombitvättmaskin
- Medföljande dokument

- Avloppsslang med anslutningsadapter, fästmaterial och böj.  
→ *"Avloppsslang", Sid. 12*

### 4.3 Krav på uppställningsplatsen

#### OBS!

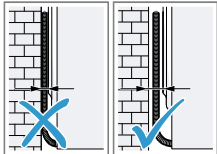
Lutar du maskinen mer än 40°, så kan det rinna ut restvatten ur maskinen som ger saksador.

- Luta maskinen försiktigt.
- Transportera maskinen stående. Restvatten som fryser i maskinen kan ge enhetsskador.
- Ställ inte upp och använd inte maskinen i utrymmen med frostrisk eller utomhus.

Använder du maskinen direkt efter transport kan kylmedlet i maskinen ge maskinskador.

- Låt maskinen vila två timmar innan du använder den efter transporten.

| Uppställningsplats | Krav                                                                                |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| På golvet          | Ställ maskinen på ren, jämn och stabil yta.<br>Nivellera maskinen → <i>Sid. 14.</i> |

| Uppställnings-<br>plats                                                           | Krav                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| I tvättpelare                                                                     | <p>Ställ bara upp maskinen i tvättpelare med torktumlartillverkarens originalmonteringssats.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pelarmonteringssats med utdragbar bänkskiva<br/>→ Sid. 23</li> <li>■ Pelarmonteringssats<br/>→ Sid. 23</li> </ul> <p>Ställ bara upp maskinen på tvättmaskin från samma tillverkare. Maskinens djup och bredd måste matcha tvättmaskinens mått.<br/>Ställ inte upp tvättpelaren på stativ.</p> |
| Mot vägg                                                                          | <p>Kläm inte in slangar och sladd mellan vägg och enhet.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

## 4.4 Avloppsslang

Det bildas kondensat vid torktumling som maskinen samlar upp i kondensattanken vid utleverans från fabriken. Avloppsslangen används för att avleda restkondensvatten.

### Notera

- Använd maskinen med den medföljande avloppsslangen.  
→ Sid. 12  
Använder du avloppsslang, så behöver du inte tömma kondensattanken hela tiden.  
→ "Töm kondensattanken",  
Sid. 27

### Anslut avloppsslangen

Vill du inte tömma maskinens kondensattank hela tiden, så ansluter du avloppsslangen.

### OBS!

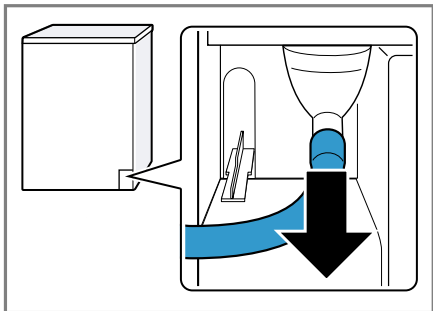
Det kan tränga ut vätska från anslutningen om du använder maskinen utan rätt ansluten kondensat- eller avloppsslang.

- Fäst kondensat- eller avloppsslangen ordentligt på anslutningen innan du använder maskinen.

### Krav

- Maskin och tillbehör är uppackade.  
→ Sid. 11
- Maskinen är uppställd på installationsplatsen. → Sid. 11

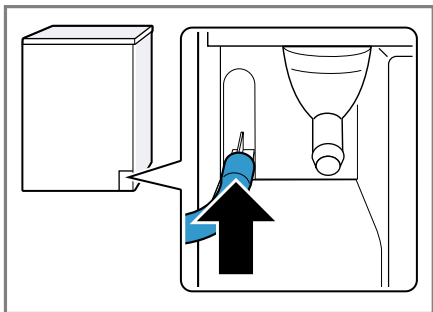
1. Dra av kondensatslangen från anslutningen.



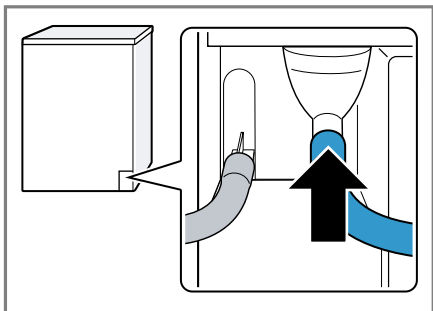
Kondensatslangen är fabriksansluten på anslutningen.

**Notera:** Tar du bort kondensatslangen, så kan det rinna ut vätska ur anslutningen.

2. Skjut kondensatslangen på hållaren.

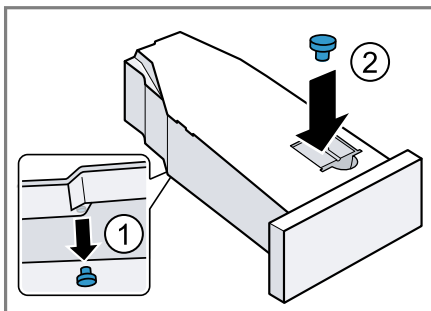


3. Skjut på avloppsslangen ända till anslaget på anslutningen.



4. Töm kondensattanken. → Sid. 27

5. Ta bort pluggen på undersidan ① och sätt den i fördjupningen på ovasidan ②.



6. Sätt i kondensattanken. → Sid. 28

7. Avloppsanslut maskinen.

→ Sid. 13

**Tips!** Vill du samla upp kondensvattnet i kondensattanken igen, t.ex. vid annan maskinuppställning, så gör du momenten i omvänd ordning.

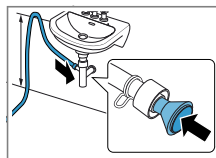
## Avloppsanslutningar

### OBS!

Ansamlat avloppsvatten kan gå i retur om avloppet är blockerat eller igensatt.

- Se till så att avloppsvattnet rinner undan snabbt och åtgärda igen-sättningar innan du använder maskinen.

### Vattenlåsanslutning.



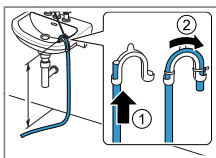
Säkra anslutningsstället med slangklämma (12-22 mm). Fäst avloppsslangen med slanghållare min. 80 cm och max. 100 cm upp.

**Notera:** Y-kopplingen → Sid. 23 gör att du kan ansluta ytterligare en maskin

som t.ex. en tvättmaskin till samma vattenlåsanslutning.

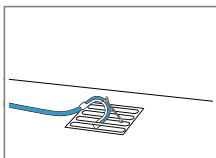
2. Kontrollera att nätstickkontakten sitter ordentligt fast.

#### Avlopp i tvättställ.



Skjut avloppsslangen helt igenom böjen och fäst den med fästmaterialet. Fäst böjen max. 100 cm upp.

#### Avloppskanal.

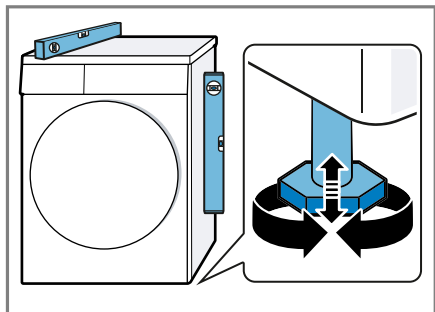


Skjut avloppsslangen helt igenom böjen och fäst den med fästmaterialet. Fäst böjen vid avloppskanalen.

## 4.5 Nivellera maskinen

Nivellera maskinen ordentligt, så minskar du oljud och vibrationer.

- Skruva på maskinfötterna för att nivellera maskinen. Kontrollera att maskinen är i våg med vattenpass.



Alla maskinfötter måste stå stadigt på underlaget.

## 4.6 Elanslutning av apparaten

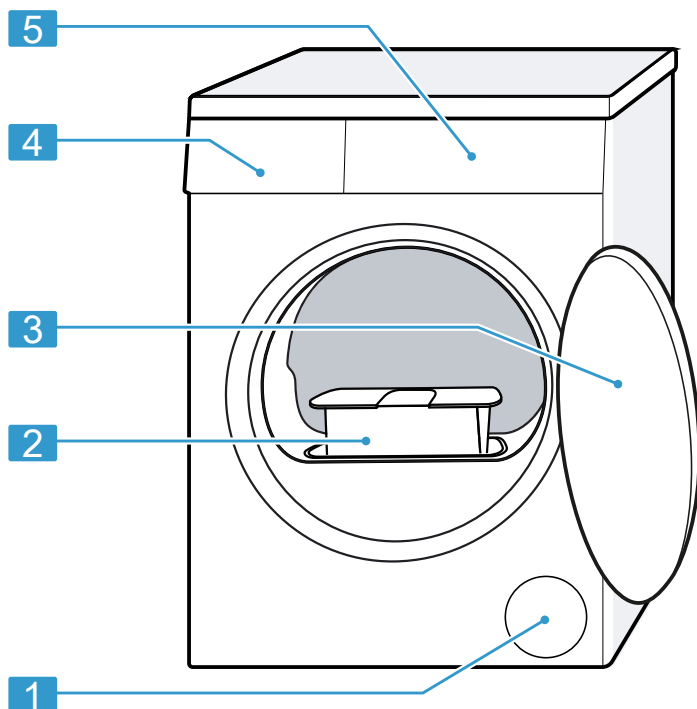
1. Sätt in nätanslutningens nätstickkontakt i ett eluttag nära apparaten.

Apparatens anslutningsuppgifter finns i Tekniska data → Sid. 40.

## 5 Lär känna

### 5.1 Maskinen

Här finns en översikt över apparatens beståndsdelar.



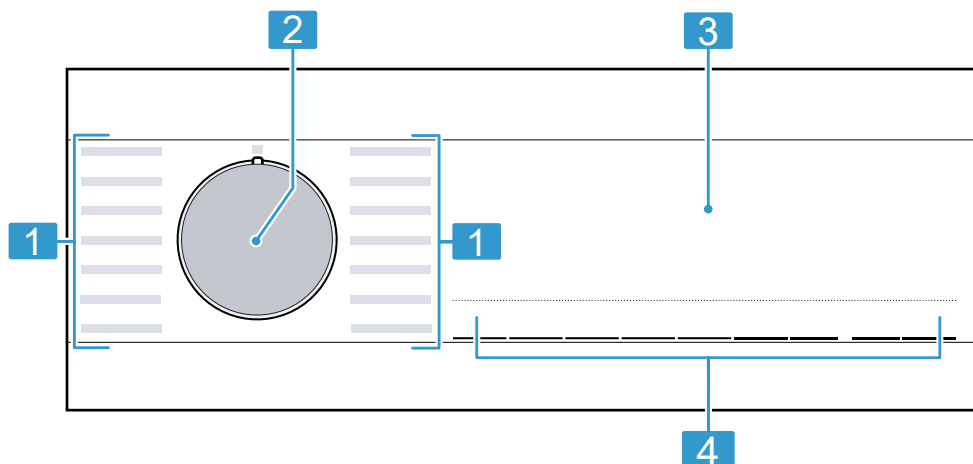
Bilddetaljerna kan avvika beroende på maskintyp, t.ex. färg och form.

|   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Ventilationsöppning  |
| 2 | Luddfilter → Sid. 25 |
| 3 | Lucka → Sid. 24      |

|   |                         |
|---|-------------------------|
| 4 | Kondensattank → Sid. 27 |
| 5 | Kontrollfält → Sid. 16  |

## 5.2 Kontrollfält

Med kontrollfält ställer du in apparatens alla funktioner och får information om drifttillståndet.



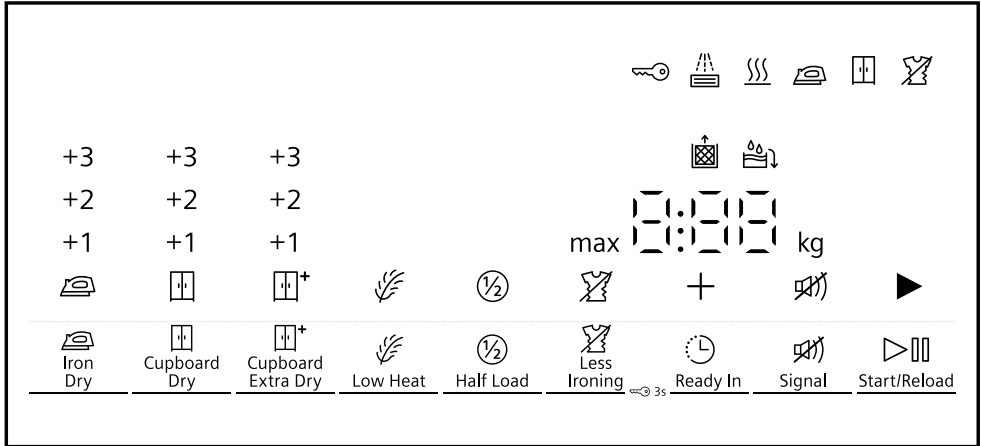
|   |                       |
|---|-----------------------|
| 1 | Program → Sid. 21     |
| 2 | Programvred → Sid. 24 |
| 3 | Display → Sid. 17     |
| 4 | Knappar → Sid. 19     |



## 6 Display

På displayen kan du se aktuella inställningsvärden, valalternativ eller anvisningstexter.

Displayen visar vissa anvisningar på -delen beroende på programstatus som t.ex.         .



Exempel på displayvisning

| Symbol                                                                             | Beskrivning                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0:40 <sup>1</sup>                                                                  | Beräknad eller återstående programtid i timmar och minuter.                                                                                                                                       |
| 1:25                                                                               | Tidsstyrt program är inställt. → <i>Sid. 22</i>                                                                                                                                                   |
| 9,0 <sup>1</sup>                                                                   | Rekommenderad max. tvättmängd för inställt program i kg.                                                                                                                                          |
| + 0:45 <sup>1</sup>                                                                | Färdig om-programtid<br>→ " <i>Knappar</i> ", <i>Sid. 20</i>                                                                                                                                      |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>lyser: barnspärren är på.</li> <li>blinker: barnspärren är på och någon har rört maskinen.<br/>→ "<i>Slå av barnspärren</i>", <i>Sid. 29</i></li> </ul>    |
|  | Slå på, avbryt eller pausa <ul style="list-style-type: none"> <li>lyser: programmet är igång och går att avbryta och pausa.</li> <li>blinker: programmet går att slå på och fortsätta.</li> </ul> |
|  | Torkinställningen är på. → <i>Sid. 28</i>                                                                                                                                                         |
|  | Torkinställningen är på. → <i>Sid. 28</i>                                                                                                                                                         |

<sup>1</sup> Exempel

| Symbol                                                                                  | Beskrivning                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | Torkinställningen är på. → Sid. 28                                                                                                                                                                                                    |
| +1                                                                                      | Den anpassade torkinställningen är på. → Sid. 28                                                                                                                                                                                      |
| +2                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                       |
| +3                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                       |
|         | Antiskrynkling är på.<br>→ "Knappar", Sid. 20                                                                                                                                                                                         |
|         | Skontorktumling för ömtåliga textilier är på. → Sid. 20                                                                                                                                                                               |
|  4.5 kg | Halv tvättmängd är på. → Sid. 20                                                                                                                                                                                                      |
|         | Tyst torktumling utan ljudsignaler är på. → Sid. 20                                                                                                                                                                                   |
|         | Töm och sätt i kondensattanken. → Sid. 27                                                                                                                                                                                             |
|         | Rengör luddfiltret. → Sid. 25                                                                                                                                                                                                         |
| CrE                                                                                     | Kör programet för enkel maskinrengöring. → Sid. 30                                                                                                                                                                                    |
| Hot                                                                                     | Avkylningsprocessen kyler tvätten beroende på programstatus några minuter med roterande trumma för att undvika skador på tvättgodset. Avkylningsprocessen avbryts om du öppnar luckan.<br><b>Notera:</b> Ändra inte inställt program. |
|         | Den automatiska självrengöringen sköljer ur maskinens värmeväxlare.<br><b>Notera:</b> Ta inte bort kondensattanken och avbryt inte programmet.                                                                                        |
|         | Programstatus: torktumling                                                                                                                                                                                                            |
|         | Programstatus: torkinställning Stryktorrt                                                                                                                                                                                             |
|         | Programstatus: torkinställning Skåptorrt                                                                                                                                                                                              |
|        | Programstatus: skrynkelskydd                                                                                                                                                                                                          |
|       | Programstatus: paus                                                                                                                                                                                                                   |
| End                                                                                     | Programstatus: programslut                                                                                                                                                                                                            |
| <sup>1</sup> Exempel                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                       |

## 7 Knappar

Här hittar du en översikt över knappar och inställningsalternativ.

| Knapp                                                                                               | Urval                                                                                                                                                                                              | Beskrivning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Start/Reload       | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Slå på</li> <li>■ Avbryt</li> <li>■ Pausa</li> </ul>                                                                                                      | Slå på, avbryt eller pausa programmet.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|  3s                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Slå på</li> <li>■ Slå av</li> </ul>                                                                                                                       | Slår på eller av barnspärren.<br>Spärrar kontrollerna mot oavsiktlig användning. Är barnspärren på och maskinen av, så förblir barnspärren på.<br>→ "Barnspärr", Sid. 29                                                                                                                                                                                                                                                      |
|  Cupboard Extra Dry | <ul style="list-style-type: none"> <li>■  Cupboard Extra Dry</li> <li>■ +1</li> <li>■ +2</li> <li>■ +3</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Alternativ  Cupboard Extra Dry slår på torkinställningen. Torkinställningen anger hur fuktigt eller torrt tvättgodset är vid programslut.<br/>→ "Torkinställning", Sid. 28</li> <li>■ Alternativ +1 , +2 eller +3 anpassar torkinställningen.<br/>→ "Anpassa torkinställningen", Sid. 29</li> </ul> |
|  Cupboard Dry     | <ul style="list-style-type: none"> <li>■  Cupboard Dry</li> <li>■ +1</li> <li>■ +2</li> <li>■ +3</li> </ul>     | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Alternativ  Cupboard Dry slår på torkinställningen. Torkinställningen anger hur fuktigt eller torrt tvättgodset är vid programslut.<br/>→ "Torkinställning", Sid. 28</li> <li>■ Alternativ +1 , +2 eller +3 anpassar torkinställningen.<br/>→ "Anpassa torkinställningen", Sid. 29</li> </ul>     |

| Knapp                                                                                         | Urval                                                                                                                                                                                    | Beskrivning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Iron Dry     | <ul style="list-style-type: none"> <li>■  Iron Dry</li> <li>■ +1</li> <li>■ +2</li> <li>■ +3</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Alternativ  Iron Dry slår på torkinställningen. Torkinställningen anger hur fuktigt eller torrt tvättgodset är vid programslut.<br/>→ "<i>Torkinställning</i>", Sid. 28</li> <li>■ Alternativ +1 , +2 eller +3 anpassar torkinställningen.<br/>→ "<i>Anpassa torkinställningen</i>", Sid. 29</li> </ul> |
|  Less Ironing | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Slå på</li> <li>■ Slå av</li> </ul>                                                                                                             | Slå på eller av antis-krynkling. Trumman snurrar tvätten med regelbundna intervall i 120 minuter efter programslut för att undvika skrynkling.                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|  Low Heat     | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Slå på</li> <li>■ Slå av</li> </ul>                                                                                                             | Slå på eller av skontorktumling. Temperaturen sänks för ömtåliga textilier som t.ex. polyakryl eller elastan. Programtiden blir förlängd.                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|  Ready In    | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Färdig om-programtid</li> <li>■ Programtid</li> </ul>                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ange färdig om-programtid. Programtiden ingår redan i inställt timantal. Du får du upp programtiden efter programstart.</li> <li>■ Ställ in programtiden för tidsstyrt program.<br/>→ "<i>Tidsprogram</i>", Sid. 22</li> </ul>                                                                                                                                                           |
|  Signal     | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Slå på</li> <li>■ Slå av</li> </ul>                                                                                                             | Kontroll- och anvisningssignaler slår på eller av.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|  Half Load  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Slå på</li> <li>■ Slå av</li> </ul>                                                                                                             | Torktumla separata plagg eller små tvättmängder.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

## 8 Program

Du kan antingen torktumla textilierna med programautomatik eller tidsprogram.

### 8.1 Programautomatik

Programautomatikens program har fuktighetsgivare som mäter tvättgodsets restfuktighet vid torktumlingen. Programmet slutar inte förrän inställd torkinställning är uppnådd.

Alla program i programutmatiken har en torkinställning → *Sid. 28*. Torkinställningen anger hur torrt eller fuktigt tvättgodset är vid programslut.

#### Tips!

- Välj torkinställning som matchar textilierna eller det torkresultat du vill ha.
- Tvättgodsets tvättråd ger dig ytterligare anvisningar om programval.  
→ "*Tvättrådssymbolerna*", *Sid. 24*

| Program               | Beskrivning                                                                                                                              | max.<br>tvätt-<br>mängd<br>(kg) |
|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| Bomuld (Bomull)       | Torktumlar slitstarka textilier av bomull eller linne som tål vittvätt.                                                                  | 9,0                             |
| Eco                   | Torktumlar slitstarka textilier av bomull eller linne som tål vittvätt.<br>Effektsnålt program.                                          | 9,0                             |
| Strygelet (Syntet)    | Torktumlar textilier av syntet och blandmaterial.                                                                                        | 3,5                             |
| Mix                   | Torktumlar textilier av bomull och syntet.                                                                                               | 3,0                             |
| Sengetøj (Sängkläder) | Torktumlar sängkläder och örngott samt lakan av bomull.<br><b>Notera:</b> Trumrörelsen är optimerad för torktumling av stort tvättgods.  | 3,5                             |
| Lingeri (Underkläder) | Torktumlar ömtåliga underkläder av spets, lykra, satäng eller blandmaterial.                                                             | 2,0                             |
| Hygiejne (Hygien)     | Torktumlar slitstarka textilier av bomull eller linne som tål vittvätt.<br><b>Notera:</b> Passar mycket bra för högt ställda hygienkrav. | 4,0                             |
| Outdoor               | Torktumlar regn- och friluftskläder med membranbeläggning samt vattenavvisande textilier.                                                | 1,5                             |

| Program                | Beskrivning                                                                                                                                                                                                                                                | max.<br>tvätt-<br>mängd<br>(kg) |
|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| Puder (Kuddar)         | Torktumlar dun- eller syntetfyllda kuddar.<br><b>Notera:</b> Skaka ur kuddarna vid programslut för att fördela fyllningen och lösa upp fuktiga klumpar.                                                                                                    | en kudde                        |
| Skjorter (Skjortor)    | Torktumlar skjorter och blusar av bomull, linne, syntet och blandmaterial.<br><b>Notera:</b> Tumla max. 5 skjorter eller 5 blusar samtidigt för optimalt torkresultat. Stryk eller häng upp tvätten efter tumling. Restfuktigheten blir då jämnt fördelad. | 1,5                             |
| Super 40'              | Torktumlar textilier av syntet och lätt bomull.                                                                                                                                                                                                            | 2,0                             |
| Håndklæder (Handdukar) | Torktumlar slitstarka handdukar och badrockar av bomull eller linne som tål vit-tvätt.                                                                                                                                                                     | 6,0                             |

## 8.2 Tidsprogram

Tidsprogrammen är program med fast eller inställbar programtid. Programmet slutar när tiden går ut, även om tvättgodset kanske inte är torrt. Tidsprogram är avsedda för att torktumla separata plagg eller tunna textilier.

**Tips!** Tvättgodsets tvättråd ger dig ytterligare anvisningar om programval.

→ "Tvättrådssymbolerna", Sid. 24

| Program                | Beskrivning                                                                                                                                                                           | max.<br>tvätt-<br>mängd<br>(kg) |
|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| Uldfinish (Yllefinish) | Torktumla maskintvättbara textilier av ull eller ullblandning.<br><b>Notera:</b> Textilierna blir fluffiga, men inte torra.<br>Ta ur textilierna vid programslutet och låt dem torka. | 0,5                             |
| Tidsprogram varmt      | Torktumlar alla textiltyper utom ylle och siden.<br>Avsett för tidigare tumlad eller lätt fuktig tvätt samt eftertorkning av flerlayers, tjockt tvättgods.                            | 3,0                             |

## 9 Tillbehör

Använd originaltillbehör. Det är anpassade till enheten.

**Tips!** Vissa tillbehör finns i fler färger.  
Kontakta service. → *Sid. 36*

|                                                     | Användning                                                                                                                                                                                                    | Beställningsnummer |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Pelarmonteringssats                                 | Ställ upp maskinen plats-<br>snålt på lämplig tvättma-<br>skin med matchande<br>bredd och djup från<br>samma tillverkare.                                                                                     | WZ27410            |
| Pelarmonteringssats<br>med utdragbar bänkski-<br>va | Ställ upp maskinen plats-<br>snålt på lämplig tvättma-<br>skin med matchande<br>bredd och djup från<br>samma tillverkare.<br>Den utdragbara bänkski-<br>van gör det smidigare att<br>lägga i och ta ur tvätt. | WZ27400            |
| Yllekorg                                            | Torkar eller vädrar ensta-<br>ka ylletextilier, sportskor<br>och gosedjur.                                                                                                                                    | WZ20600            |
| Y-koppling                                          | Ansluter ytterligare en<br>maskins avloppsslang till<br>samma vattenlåsanslut-<br>ning.                                                                                                                       | 15000490           |
| Maskinrengöringsmedel                               | Reservdel för intensiv<br>maskinrengöring.                                                                                                                                                                    | 00311829           |
| Stativ                                              | Förhöjd maskinuppställ-<br>ning som gör det smidi-<br>gare att lägga i och ta ur<br>tvätt.                                                                                                                    | WZDP20D            |

## 10 Tvättgods

### 10.1 Förbehandla tvätten

#### OBS!

Kvarglömda föremål i tvätten kan skada både tvätt och trumma.

- Töm plaggens alla fickor på föremål före användning.

#### Notera

Förbered tvätten, så skonar du maskin och textilier.

- Borsta ur sand och jord.
- Sortera tvätten efter färg och textilsort, följ tvättråden.
- Stäng blixtlås, kardborrstängningar, hyskor och hakar
- Ta bort gardinringar och blytyngder
- Skaka ur textilierna innan du lägger dem i trumman
- Centrifugera tvätten före torktumling
- Torka alltid ylle/tvättgods, sportskor och gosedyr i yllekorg

### 10.2 Tvättrådssymbolerna

#### Tvättrådssymboler torktumling

| Symbol | Textilier                                                                                           |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | Slitstarka textilier av bomull, linne, t.ex. handdukar, sängkläder, underkläder                     |
|        | Ömtåliga textilier av syntet, blandmaterial, ömtåliga textilier, t.ex. funktionsplagg, skjortor     |
|        | Textilier av siden, nylon, lufttäta och gummerade textilier, syntetgardiner, går inte att torktumla |

## 11 Användningsprincip

### 11.1 Slå på maskinen

**Krav:** Maskinen är rätt uppställd och ansluten. → *Sid. 11*

- Vrid programvredet till något av programmen.

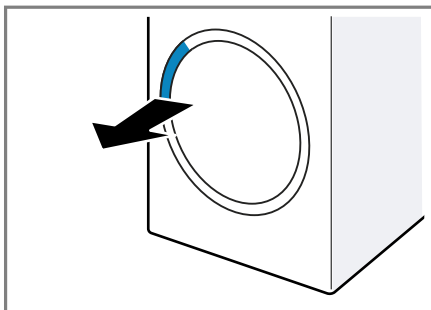
**Notera:** Trumbelysningen slocknar automatiskt.

### 11.2 Ställa in programmet

1. Vrid programvredet till det program du vill ha.  
→ *"Program", Sid. 21*
2. Du kan anpassa programinställningarna om du vill.  
→ *"Knappar", Sid. 19*  
Programinställningarna blir inte permanent sparade i programmet.

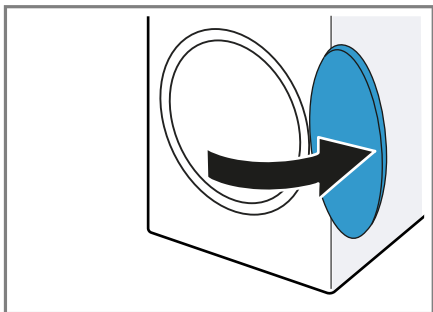
### 11.3 Öppna luckan

1. Fatta tag under luckhandtaget och dra i luckan.





## 2. Öppna luckan.



## 11.4 Lägga i tvätt

**Notera:** Överskrid inte programmets maxtvättmängd om du vill undvika skrynkling.

→ "Program", Sid. 21

### Krav

- Tvätten är förbehandlad och sorterad.

→ "Tvättgods", Sid. 24

- Trumman är tom.

1. Öppna luckan. → Sid. 24
2. Lagg tvätten i trumman.
3. Stäng luckan.

Se till så att ingen tvätt är fastklämd i luckan.

## 11.5 Starta programmet

**Krav:** Program är inställt. → Sid. 24

- ▶ Tryck på ► **Start/Reload**.
- ✓ Du får upp programtid eller färdig om-programtiden på displayen.
- ✓ Vid programslut får du upp följande på displayen: "End".

**Notera:** Får du upp "Hot" på displayen, så kyler maskinen av tvätten. Slocknar "Hot", så är tvätten avsväljad.

## 11.6 Lägga i tvätt

Du kan lägga i eller ta ur tvätt när som helst efter programstart.

1. Tryck på ► **Start/Reload**.

Avkylningen går igång automatiskt efter ca 30 sekunder och kyler tvätten med roterande trumma. Öppna luckan om du vill undvika eller avbryta avkylningen.

→ Sid. 18

2. Öppna luckan. → Sid. 24
3. Lagg i eller ta ur tvätt.
4. Stäng luckan.
5. Tryck på ► **Start/Reload**.

## 11.7 Avbryta programmet

1. Tryck på ► **Start/Reload**.
2. Öppna luckan. → Sid. 24
3. Ta ur tvätten. → Sid. 25

## 11.8 Ta ur tvätt

1. Öppna luckan. → Sid. 24
2. Ta ut tvätten ur trumman.

## 11.9 Slå av maskinen

- ▶ Vrid programvredet till ○.

## 11.10 Luddfilter

Luddfiltret samlar upp tvättluddet vid torktumling. Luddfiltret skyddar maskinen mot ludd.

### Rengöra luddfiltret

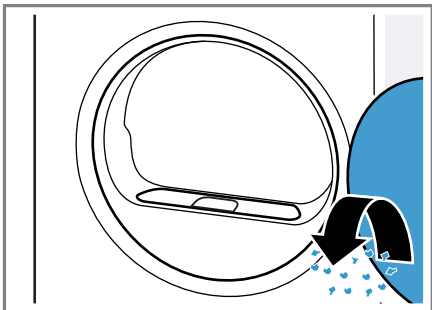
Rengör luddfiltret när torkprogrammet är klart eller om du får upp en displayanvisning om det vid användning.

**Notera:** Rengör du inte maskinen enligt beskrivningen, så kan det påverka maskinens funktion.

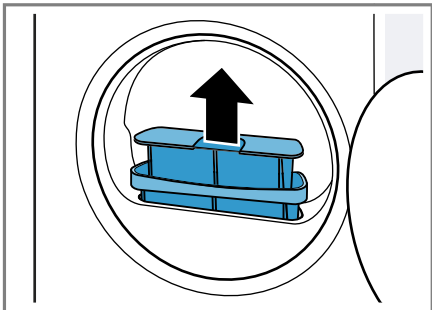
**Krav**

- Du får upp följande på displayen efter torktumling: "End"
- eller så får du upp följande på displayen vid användning: .

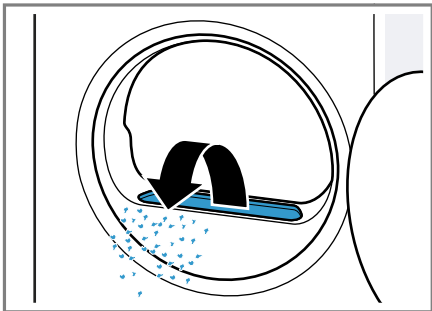
1. Öppna luckan. → Sid. 24
2. Ta bort luddet från luckan.



3. Ta bort det tvådelade luddfiltret.

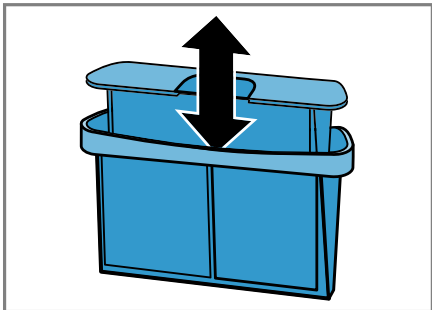


4. Ta bort luddet från fördjupningen.

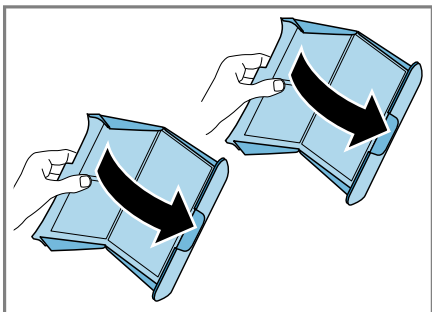


Se till så att inget ludd faller ned i luftkanalen.

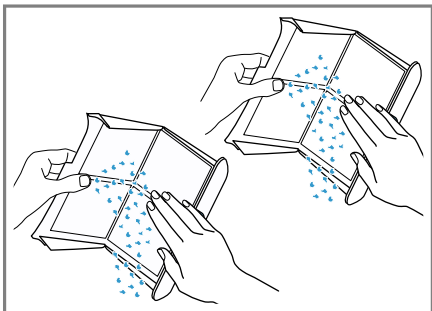
5. Dela på det tvådelade luddfiltret.



6. Öppna båda luddfiltren.

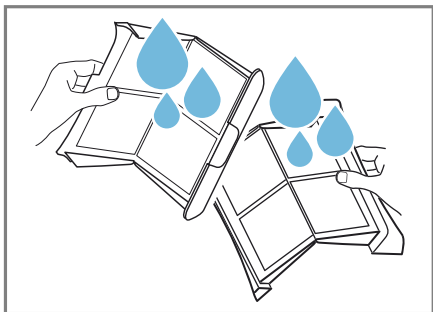


7. Ta bort luddet.

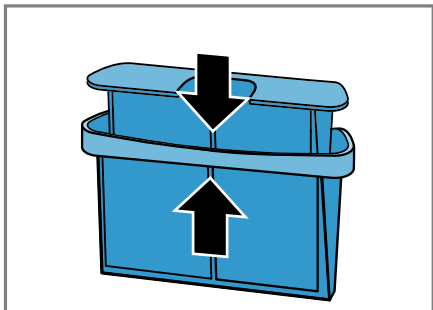


Släng luddet i hushållssoporna så att avloppsvattnet inte förorenas med mikroplast.

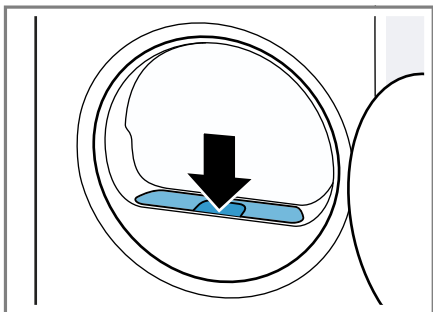
8. Rengör de båda luddfiltren ordentligt under rinnande varmvatten och torka av.



9. Stäng och sätt ihopp de båda luddfiltren.



10. Sätt i det tvådelade luddfiltret.



11. Stäng luckan.

## 11.11 Kondensattank

Det bildas kondensat vid torktumling som maskinen samlar upp i kondensattanken vid utleverans från fabriken.

**Notera:** Använd maskinen med den medföljande avloppsslangen.

→ Sid. 12

Använder du avloppsslang, så behöver du inte tömma kondensattanken hela tiden.

→ "Töm kondensattanken", Sid. 27

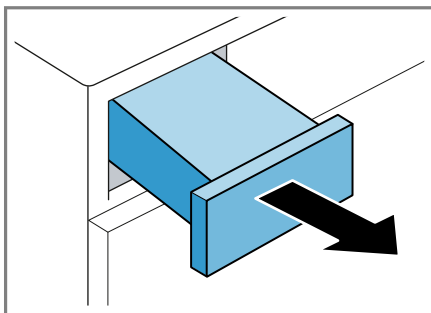
### Töm kondensattanken

Töm kondensattanken när torkprogrammet är klart eller om du får upp en displayanvisning om det vid användning.

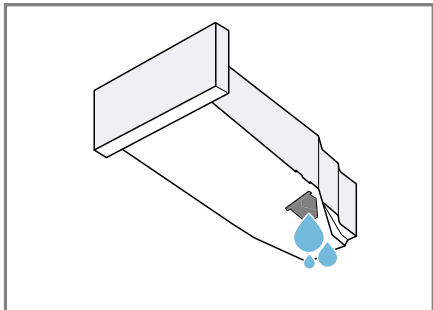
#### Krav

- Du får upp följande på displayen efter torktumling: "End"
- eller så får du upp följande på displayen vid användning: .

1. Dra ut kondensattanken vågrätt.



## 2. Töm kondensattanken.

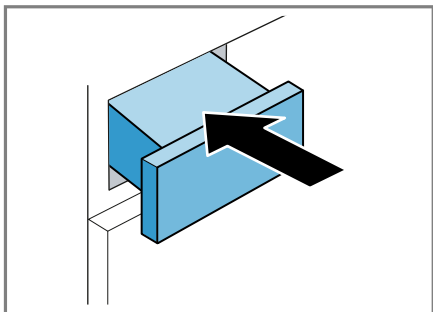


Kontrollera regelbundet filtret i kondensattanken och rengör ev. smutsigt filter. → Sid. 32

Se till så att kondensattanken är isatt innan du använder maskinen.  
→ Sid. 28

## Sätta i kondensattanken

- Skjut in kondensattanken ända till anslaget.



## 12 Torkinställning

Varje program i programautomatiken har en tilldelad torkinställning. Torkinställningen anger hur torrt eller fuktigt tvättgodset är vid programslut.

| Torkinställning                   | Beskrivning                                                                                                                                    |
|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ☐ <sup>+</sup> Cupboard Extra Dry | För flerlagrigt, tjockt tvättgodset som är svårtumlat.                                                                                         |
| ☐ Cupboard Dry                    | För normalt, enlagrigt tvättgodset.                                                                                                            |
| ☐ Iron Dry                        | För normalt, enlagrigt tvättgodset. Tvätten är fortfarande lite fuktig vid programslutet. Stryk eller häng tvätten för mindre skrynklig tvätt. |

### 12.1 Ändra torkinställning

I vissa delar av programautomatiken går det att ändra torkinställning för torrare eller fuktigare tvätt.

1. Ställ in programautomatiken.  
→ Sid. 21
- ✓ Du får upp förinställd torkinställning på displayen.
2. Tryck på ☐ **Cupboard Dry** , ☐<sup>+</sup> **Cupboard Extra Dry** eller ☐ **Iron Dry** .
- ✓ Du får upp ☐ , ☐<sup>+</sup> eller ☐ på displayen.

## 12.2 Anpassa torkinställning- en

Tycker du tvätten är för fuktig efter torktumlingen, så kan du anpassa torkinställningen.

1. Ställ in programutmatiken.  
→ Sid. 21
- ✓ Du får upp förinställd torkinställning på displayen.
2. Tryck på  **Cupboard Dry**,  **Cupboard Extra Dry** eller  **Iron Dry**.
3. Tryck igen på inställd torkinställning för att anpassa torkinställningen.
- ✓ Du får upp "+1", "+2" eller "+3" på displayen.

## 13 Barnspärr

Säkra maskinen mot oavsiktlig användning av kontroller.

### 13.1 Slå på barnspärren

- ▶ Tryck på båda knapparna för  **3s** i ca 3 sekunder.
- ✓ Du får upp  på displayen.
- ✓ Kontroller är spärrade.
- ✓ Barnspärren är på även om du slår av maskinen eller det blir strömavbrott.

### 13.2 Slå av barnspärren

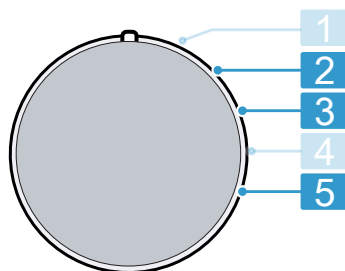
**Krav:** Maskinen måste vara på för att slå av barnspärren.

- ▶ Tryck på båda  **3s** -knapparna i ca 3 sekunder.  
Programvredet måste stå på ursprungsprogrammet för att pågående program inte ska avbryta.
- ✓  slocknar på displayen.

## 14 Grundinställningar

Du kan ställa in enhetens grundinställningar som du vill ha dem.

### 14.1 Översikt över grundinställningarna



Programvred med programlägen

- |          |                                                                         |
|----------|-------------------------------------------------------------------------|
| <b>2</b> | Ställ in ljudsignalvolymen vid programslut:<br>0 (av) till 4 (jättehög) |
| <b>3</b> | Ställ in ljudsignalvolymen vid knappval:<br>0 (av) till 4 (jättehög)    |
| <b>5</b> | Visar antalet startade program.                                         |

### 14.2 Ändra grundinställningar

1. Vrid programvredet till läge 1.  
→ Sid. 29
2. Tryck på  **Iron Dry** och vrid samtidigt programvredet till läge 2.
- ✓ Du får upp aktuellt värde på displayen.
3. Välj den grundinställning du vill ha med programvredet. → Sid. 29
4. Tryck på  **Ready In** för att ändra värde.
5. Slå av maskinen för att spara ändringen.

## 15 Maskinrengöring

Maskinen har rengöringsprogram för enkel och intensiv maskinskötsel. Kör den enkla maskinrengöringen för att få bort lätta smutsavlagringar i maskinen när det kommer upp en displayanvisning vid användning längre än "CrE".

**Notera:** Den enkla maskinrengöringen tar ca 1 timme.

Kör den intensiva maskinrengöringen för att få bort hårt sittande smutsavlagringar i maskinen samt lukt om den stått oanvänd mer än en månad.

### Anmärkningar

- Intensivrengöringen tar ca 4 timmar och får inte avbrytas.
- Intensivrengöring kräver maskinens originalrengöringsmedel → Sid. 23.

### 15.1 Förbereda maskinrengöring

#### Förberedelser

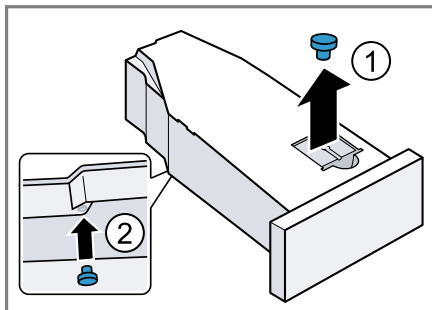
**Krav:** Trumman är tom.

1. Slå av maskinen. → Sid. 25
2. Rengör luddfiltret. → Sid. 25
3. Dra ut kondensattanken vågrätt och töm den. → Sid. 27

#### Förbereda kondensattanken

Förbered kondensattanken för kondensatavtappning via avloppsslangen.

1. Ta bort pluggen i fördjupningen på ovensidan ① och sätt i den på undersidan ②.



2. Rengör filtret i kondensattanken.

### 15.2 Kör enkel maskinrengöring

**Krav:** Maskinrengöringen är förberedd. → Sid. 30

1. Fyll ca 1,5 l varmvatten i kondensattanken.  
Håll den fyllda kondensattanken vågrätt, så att du inte spiller vätska.
2. Skjut in kondensattanken tills den snäpper fast.
3. Vrid programvredet till läge 1. → Sid. 29
4. Tryck på och håll in **Iron Dry** samtidigt som du vrid programvredet till läge 4 → Sid. 29.
5. Släpp **Iron Dry**.
  - ✓ Du får upp "CP1" och programtiden växelvis på displayen.
6. Tryck på **Start/Reload**.
  - ✓ Maskinrengöringen går igång och maskinen ger signal.
  - ✓ Du får upp "End" på displayen och maskinen ger signal när maskinrengöringen är klar.
7. Dra ut kondensattanken vågrätt och töm den.

8. Vill du avleda kondensat med avoppsslangen, ta bort proppen på kondensattankens undersida och sätt den i fördjupningen på kondensattankens ovansida.  
→ Sid. 30
9. Skjut in kondensattanken tills den snäpper fast.
10. Slå av maskinen. → Sid. 25

## 15.3 Köra intensivrengöring

### Slå på intensivrengöringen

**Krav:** Maskinrengöringen är förberedd. → Sid. 30

1. Håll en flaska maskinrengöringsmedel och ca 1,5 l varmvatten i kondensattanken.  
Håll den fyllda kondensattanken vågrätt, så att du inte spiller vätska.
2. Skjut in kondensattanken tills den snäpper fast.
3. Vrid programvredet till läge 1.  
→ Sid. 29
4. Tryck på och håll in  **Iron Dry** samtidigt som du vrider programvredet till läge 4 → Sid. 29.
5. Släpp  **Iron Dry** .  
✓ Du får upp "CP1" och programtiden växelvis på displayen.
6. Tryck på **+**.  
✓ Du får upp "CP2" och programtiden växelvis på displayen.
7. Tryck på  **Start/Reload**.  
✓ Maskinrengöringen går igång och maskinen ger signal.  
✓ Maskinen pausar rengöringen efter ca 3 timmar och återstående programtid kommer upp på displayen.
8. Dra ut kondensattanken vågrätt och töm den.
9. Fyll ca 1,5 l varmvatten i kondensattanken.
10. Vänd och töm försiktigt kondensattanken så att du kan skölja ur resterna av maskinrengöringsmedlet.

### Fortsätta intensivrengöringen

1. Fyll ca 1,5 l varmvatten i kondensattanken.  
Håll den fyllda kondensattanken vågrätt, så att du inte spiller vätska.
2. Skjut in kondensattanken tills den snäpper fast.
3. Tryck på  **Start/Reload**.  
✓ Maskinrengöringen fortsätter.  
✓ Du får upp "End" på displayen och maskinen ger signal när maskinrengöringen är klar.
4. Dra ut kondensattanken vågrätt och töm den.
5. Vill du avleda kondensat med avoppsslangen, ta bort proppen på kondensattankens undersida och sätt den i fördjupningen på kondensattankens ovansida.  
→ Sid. 30
6. Skjut in kondensattanken tills den snäpper fast.
7. Slå av maskinen. → Sid. 25

## 16 Rengöring och skötsel

Du måste rengöra och sköta om maskinen noga för att den ska fungera.

### 16.1 Fuktighetsgivare

Maskinens fuktighetsgivare beräknar hur fuktig tvätten är under torktumlingen. Maskinen ändrar programautomatikens tid efter tvättens restfuktighet.

#### Rengöra fuktighetsgivaren

Fuktighetsgivaren kan efter ett tag få restavlagringar av kalk, tvätt- och sköljmedel. Rengör fuktighetsgivaren regelbundet.

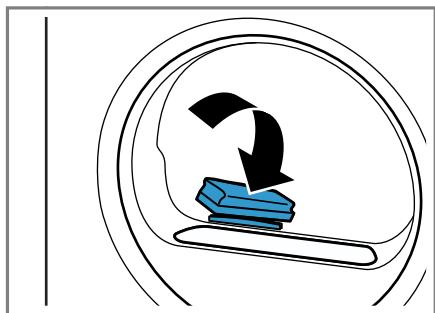
#### OBS!

Hårda och grova föremål kan skada fuktighetsgivaren.

- Använd inga hårda och grova föremål, skurmedel eller stålull vid rengöring.

**Notera:** Rengör du inte maskinen enligt beskrivningen, så kan det påverka maskinens funktion.

1. Öppna luckan.
2. Rengör fuktighetsgivaren med svamp.



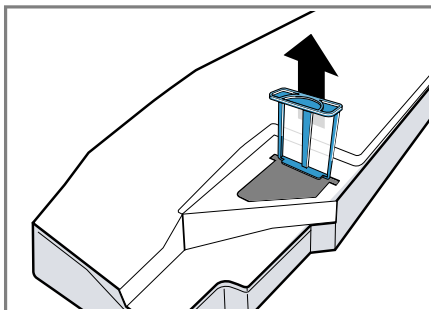
### 16.2 Filtret i kondensattanken

Tvättluddet hamnar i kondensvattnet vid torktumlingen. Filtret i kondensattanken skyddar maskinen mot ludd.

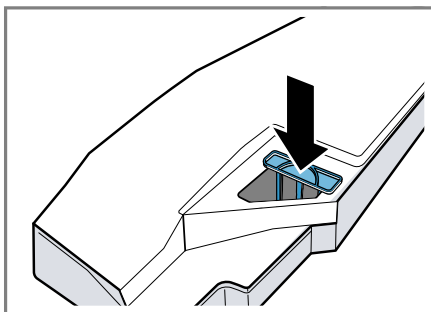
#### Rengör filtret i kondensattanken.

Filtret rengörs automatiskt vid tömning av kondensattanken. Kontrollera regelbundet filtret och rengör ev. smutsigt filter.

1. Töm kondensattanken. → Sid. 27
2. Ta bort filtret.



3. Spola av filtret under rinnande varmvatten eller maskindiska.
4. Skjut in filtret så långt det går.



5. Sätt i kondensattanken. → Sid. 28



## 17 Avhjälpning av fel

Småfel på enheten kan du åtgärda själv. Använd informationen om felåtgärder innan du kontaktar service. Då slipper du onödiga kostnader.

### **VARNING!**

#### **Risk för elstötar!**

Obehöriga reparationer är farliga.

- ▶ Ändra inte enheten eller enhetens tekniska egenskaper.
- ▶ Det är bara specialutbildad personal som får reparera maskinen.
- ▶ Maskinen får bara repareras med originalreservdelar.
- ▶ Om apparatens nätanslutningsledning blir skadad måste den för att risker ska förhindras bytas av tillverkaren eller dennes kundtjänst eller av en person med likvärdiga kvalifikationer.

| Fel                                                                                                                                   | Orsak och felsökning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Displayen slocknar och  <b>Start/Reload</b> blinkar. | Energisparläget är på.<br>▶ Tryck på  <b>Start/Reload</b> .                                                                                                                                                                                                                                |
| "Hot" och trumma roterar.                                                                                                             | Inget fel. Avkylning pågår.<br>Kräver ingen åtgärd.<br><b>Notera:</b> Byt inte program under avkylningen. Avkylningen tar upp till 10 minuter.                                                                                                                                                                                                                              |
|  och program avbröts.                                 | Kondensattanken är full.<br>▶ Töm kondensattanken. → <i>Sid. 27</i><br>Avloppsslangen är felansluten, veckad eller fastklämd.<br>▶ Kontrollera avloppsslangens installation. → <i>Sid. 12</i><br>Avloppsslangen är igensatt.<br>▶ Skölj ur avloppsslangen med kranvatten.<br>Filtret i kondensattanken är smutsigt.<br>▶ Rengör filtret i kondensattanken. → <i>Sid. 32</i> |
| "CrE"                                                                                                                                 | Kör enkel maskinrengöring.<br>▶ Kör en enkel maskinrengöring. → <i>Sid. 30</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                     | Luddfiltret är smutsigt.<br>▶ Rengör luddfiltret. → <i>Sid. 25</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                     | Inget fel. Den automatiska självrengöring sköljer ur maskinens värmeväxlare.<br>Kräver ingen åtgärd.<br><b>Notera:</b> Dra inte ut kondensattanken och avbryt inte programmet.                                                                                                                                                                                              |
| Programmet går inte i gång.                                                                                                           | Barnspärren är aktiverad.<br>▶ Slå av barnspärren. → <i>Sid. 29</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

| Fel                                            | Orsak och felsökning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Programmet går inte i gång.                    | <p>⌚ <b>Ready In</b> är aktiverad.</p> <p>► Kontrollera om ⌚ <b>Ready In</b> är aktiverad. → <i>Sid. 20</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Maskinen ändrar programtiden under torkcykeln. | <p>Inget fel. Programkörningen optimeras elektroniskt. Ingen åtgärd behövs.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Torktiden är för lång.                         | <p>Luddfiltret är smutsigt.</p> <p>► Rengör luddfiltret. → <i>Sid. 25</i></p> <p>Omgivningstemperaturen är lägre än 15°C eller högre än 30°C.</p> <p>► Se till så att omgivningstemperaturen ligger mellan 15°C och 30°C.</p> <p>Otillräcklig luftcirkulation på maskinens uppställningsplats.</p> <p>► Vädra maskinens uppställningsplats.</p> <p>För lite kondensvatten för den automatiska självrengöringen vid kontinuerlig torktumling av små tvättmängder.</p> <p>► Tumla regelbundet tvättmängder med mer än 3 kg fuktigt tvättgodset ända till programslutet.</p> <p>Maskinens ventilationsöppning är blockerad.</p> <p>► Se till så att maskinens ventilationsöppning är fri.</p> <p>Värmeväxlaren är smutsig.</p> <p>► Kör en enkel maskinrengöring. → <i>Sid. 30</i></p> |
| Brummande, surrande eller pumpande ljud.       | <p>Inget fel. Kompressor, kompressorintag eller kondensvattenpump är på. Ingen åtgärd behövs.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Tvätten är för fuktig.                         | <p>Valt program är olämpligt för textiltypen.</p> <p>► Ställ in ett tidsstyrt program för eftertorkning. → <i>Sid. 22</i></p> <p>För stor tvättmängd.</p> <p>► Överskrid inte programmets maxtvättmängd. → <i>Sid. 21</i></p> <p>Varm tvätt känns fuktigare vid programslutet än vad den egentligen är.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ta ut tvätten ur trumman direkt efter torktumling.</li> <li>2. Bred ut tvättgodset så att de svalnar.</li> </ol> <p>Olämplig torkinställning inställd.</p> <p>► Ändra torkinställning. → <i>Sid. 28</i></p> <p>Torkinställningen är inte anpassad.</p> <p>► Anpassa torkinställningen. → <i>Sid. 29</i></p>                                                                                                                   |

| <b>Fel</b>                                                              | <b>Orsak och felsökning</b>                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tvätten är för fuktig.                                                  | För liten tvättmängd.<br>► Ställ in ett tidsstyrt program för eftertorkning.<br>→ Sid. 22                                                                                 |
|                                                                         | Smutsig fuktighetsgivare.<br>► Rengöra fuktighetsgivaren. → Sid. 32                                                                                                       |
|                                                                         | Maskinen avbröt torktumlingen pga. full kondensattank.<br>► Töm kondensattanken. → Sid. 27                                                                                |
| Tvätten blir skrynklig.                                                 | Valt program är olämpligt för textiltypen.<br>► Ställ in lämpligt program. → Sid. 21                                                                                      |
|                                                                         | Olämplig tvättmängd.<br>► Överskrid inte programmets maxtvättmängd.<br>→ Sid. 21                                                                                          |
|                                                                         | ► Förbehandla tvätten. → Sid. 24                                                                                                                                          |
|                                                                         | Tvätten ligger för länge i trumman efter torktumling.<br><b>1.</b> Ta ut tvätten ur trumman direkt efter torktumling.<br><b>2.</b> Bred ut tvättgodset så att de svalnar. |
|                                                                         | Strykfria textilier torktumlades för länge.<br>► Ändra eller anpassa torkinställningen. → Sid. 28                                                                         |
|                                                                         | Antiskrynklingen är inte på.<br>► Slå på antiskrynkling. → Sid. 19                                                                                                        |
| Det läcker vatten.                                                      | Maskinen är inte rätt nivellerad.<br>► Rikta upp maskinen. → Sid. 14                                                                                                      |
|                                                                         | Avloppsslangen är felansluten.<br>► Kontrollera avloppsslangens installation. → Sid. 12                                                                                   |
| Det samlas kondensvatten i kondensattanken trots ansluten avloppsslang. | Inget fel. Det kan finnas kvar kondensvattenrester i kondensattanken.<br>Ingen åtgärd behövs.                                                                             |
|                                                                         | Avloppsslangen är felansluten.<br>► Kontrollera avloppsslangens installation. → Sid. 12                                                                                   |
| Maskinen luktar illa.                                                   | Hårt sittande smuts i maskinen eller så har maskinen stått still mer än en månad.<br>► Kör en intensivrengöring. → Sid. 30                                                |

## 18 Transport, lagring och avfallshantering

### 18.1 Omhändertagande av begagnade apparater

Genom en miljökompatibel avfallshantering kan värdefulla råmaterial återanvändas.

#### **WARNING!**

##### **Risk för hälsoskada!**

Barn kan bli instängda i enheten, vilket kan medföra livsfara.

- ▶ Ställ inte upp apparaten bakom en dörr som kan blockera eller hindra öppningen av apparatluckan.
- ▶ Dra ur kontakten till uttjänta maskiner, kapa sladden och slå sönder lucklåset så att luckan inte går att stänga.

#### **WARNING!**

##### **Brandrisk!**

Köldmediet R290 i apparaten är miljövänligt men brandfarligt och kan antändas om apparaten inte omhändertas fackmässigt.

- ▶ Omhänderta apparaten fackmässigt.
- ▶ Skada inte rören i köldmediekretsen.

1. Ta ut nätanslutningsledningens stickkontakt.
2. Klipp av nätanslutningsledningen.
3. Omhänderta enheten miljövänligt. Information om aktuell avfallshantering kan du få hos återförsäljare och kommun.



Denna enhet är märkt i enlighet med det europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller inne-

håller elektroniska produkter (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Direktivet anger ramarna för inom EU giltigt återtagande och korrekt återvinning av uttjänta enheter.

## 19 Kundtjänst

Funktionsrelevanta originalreservdelar enligt gällande ekodesignförfordring går att beställa från service minst 10 år efter lanseringen av maskinen inom EES.

**Notera:** Kundtjänstens åtgärder är kostnadsfria inom ramen för tillverkarens garantivillkor.

Utförligare information om garantitid och -villkor i ditt land hittar du med QR-koden på medföljande dokument map. servicekontakter och garantivillkor, hos service, återförsäljare eller på vår webbsajt.

När du kontaktar kundtjänsten behöver du ha apparatens produktnummer (E-nr.) och tillverkningsnummer (FD).

Service kontaktinfo hittar du med QR-koden på medföljande dokument map. servicekontakter och garantivillkor eller på vår webbsajt.

### 19.1 Produktnummer (E-nr.) och tillverkningsnummer (FD)

Produktnumret (E-nr.) och tillverkningsnumret (FD) står på maskinens typskylt.

Allt efter modell finns typskylten:

- på luckans insida.
- på serviceluckans insida.
- på maskinens baksida.

Skriv upp dina apparatuppgifter och telefonnumret till kundtjänsten så att du snabbt kan hitta dem.

## 20 Förbrukningsvärden

Programmet **Eco** är avsett för normalvåt bomullstvätt och torktumlar tvätten effektivast i förhållande till effektförbrukningen. Programmet analyserar om EU-förordning 2023/2533 och 2023/2534 följs. Det motsvarar "Standardbomullsprogram" enligt EU-förordning nr 392/2012 och enligt bilaga I nummer 1.1 i EU-förordning 932/2012. Energimärkningens deklarerade förbrukningsvärden för programmet avser tvättgodts med 60% restfuktighet.

De angivna värdena för andra program är riktvärden beräknade i enlighet med gällande standard EN61121.

De verkliga värdena kan avvika från de angivna värdena beroende på materialtyp, torkgodsets sammansättning, materialets restfuktighet, inställd torkgrad, tvättmängd, omgivningsförhållanden och vilka extrafunktioner som är på.

Den uppskattade program-/färdig om-tiden på maskinens display vid programval är baserad på maskinens centrifugeringsvarvtal 1000 v/min vid utleverans.

| Program                                       | Slutfuktighet (%) | Tvättmängd (kg) | Centrifugeringsvarvtal (v/min) | Utgångsfuktighet (%) | Programtid (h:min) | Effektförbrukning (kWh/cykel) |
|-----------------------------------------------|-------------------|-----------------|--------------------------------|----------------------|--------------------|-------------------------------|
| Bomuld (Bomull) +<br>☐* Cupboard Extra<br>Dry | -3,0              | 9,0             | 1400                           | 50                   | 4:04               | 1,98                          |
| Bomuld (Bomull) +<br>☐* Cupboard Extra<br>Dry | -3,0              | 4,5             | 1400                           | 50                   | 3:12               | 1,38                          |
| Bomuld (Bomull) +<br>☐* Cupboard Extra<br>Dry | -3,0              | 9,0             | 1000                           | 60                   | 4:27               | 2,24                          |
| Bomuld (Bomull) +<br>☐* Cupboard Extra<br>Dry | -3,0              | 4,5             | 1000                           | 60                   | 3:26               | 1,52                          |
| Bomuld (Bomull) +<br>☐* Cupboard Extra<br>Dry | -3,0              | 9,0             | 800                            | 70                   | 4:50               | 2,49                          |
| Bomuld (Bomull) +<br>☐* Cupboard Extra<br>Dry | -3,0              | 4,5             | 800                            | 70                   | 3:39               | 1,67                          |

<sup>1</sup> Luftburna ljudemissioner vid torktumling uppgår till 61 dB.

| Program                                                                                                                      | Slutfuktighet (%) | Tvättmängd (kg) | Centrifugeringsvinkel (v/min) | Utgångsfuktighet (%) | Programtid (h:min) | Effektförbrukning (kWh/cykel) |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------------|-------------------------------|----------------------|--------------------|-------------------------------|
| Bomuld (Bomull) +  -1,5<br>Cupboard Dry     | -1,5              | 9,0             | 1400                          | 50                   | 3:16               | 1,62                          |
| Bomuld (Bomull) +  -1,5<br>Cupboard Dry     | -1,5              | 4,5             | 1400                          | 50                   | 2:23               | 1,01                          |
| Bomuld (Bomull) +  -1,5<br>Cupboard Dry     | -1,5              | 9,0             | 1000                          | 60                   | 3:38               | 1,86                          |
| Bomuld (Bomull) +  -1,5<br>Cupboard Dry     | -1,5              | 4,5             | 1000                          | 60                   | 2:36               | 1,15                          |
| Bomuld (Bomull) +  -1,5<br>Cupboard Dry     | -1,5              | 9,0             | 800                           | 70                   | 4:00               | 2,09                          |
| Bomuld (Bomull) +  -1,5<br>Cupboard Dry     | -1,5              | 4,5             | 800                           | 70                   | 2:49               | 1,30                          |
| Eco                                                                                                                          | 0,0               | 9,0             | 1400                          | 50                   | 2:52               | 1,44                          |
| Eco                                                                                                                          | 0,0               | 4,5             | 1400                          | 50                   | 1:54               | 0,81                          |
| Eco <sup>1</sup>                                                                                                             | 0,0               | 9,0             | 1000                          | 60                   | 3:15               | 1,68                          |
| Eco                                                                                                                          | 0,0               | 4,5             | 1000                          | 60                   | 2:05               | 0,92                          |
| Eco                                                                                                                          | 0,0               | 9,0             | 800                           | 70                   | 3:38               | 1,92                          |
| Eco                                                                                                                          | 0,0               | 4,5             | 800                           | 70                   | 2:16               | 1,03                          |
| Bomuld (Bomull) +  Iron Dry                  | 12,0              | 9,0             | 1400                          | 50                   | 2:05               | 1,01                          |
| Bomuld (Bomull) +  Iron Dry                 | 12,0              | 4,5             | 1400                          | 50                   | 1:22               | 0,56                          |
| Bomuld (Bomull) +  Iron Dry                | 12,0              | 9,0             | 1000                          | 60                   | 2:28               | 1,27                          |
| Bomuld (Bomull) +  Iron Dry                | 12,0              | 4,5             | 1000                          | 60                   | 1:35               | 0,70                          |
| Bomuld (Bomull) +  Iron Dry                | 12,0              | 9,0             | 800                           | 70                   | 2:51               | 1,52                          |
| Bomuld (Bomull) +  Iron Dry                | 12,0              | 4,5             | 800                           | 70                   | 1:48               | 0,85                          |
| Strygelet (Syntet) +  * Cupboard Extra Dry | 0,0               | 3,5             | 800                           | 40                   | 1:27               | 0,56                          |

<sup>1</sup> Luftburna ljudemissioner vid torktumling uppgår till 61 dB.

| Program                                                                                                                  | Slutfuktighet (%) | Tvättmängd (kg) | Centrifugeringsvaktal (v/min) | Utgångsfuktighet (%) | Programtid (h:min) | Effektförbrukning (kWh/cykel) |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------------|-------------------------------|----------------------|--------------------|-------------------------------|
| Strygelet (Syntet) +  Cupboard Extra Dry | 0,0               | 3,5             | 600                           | 50                   | 1:38               | 0,66                          |
| Strygelet (Syntet) +  Cupboard Dry      | 2,0               | 3,5             | 800                           | 40                   | 1:08               | 0,43                          |
| Strygelet (Syntet) +  Cupboard Dry      | 2,0               | 3,5             | 600                           | 50                   | 1:20               | 0,53                          |
| Strygelet (Syntet) +  Iron Dry           | 12,0              | 3,5             | 800                           | 40                   | 0:51               | 0,31                          |
| Strygelet (Syntet) +  Iron Dry           | 12,0              | 3,5             | 600                           | 50                   | 1:02               | 0,40                          |
| Lingeri (Underkläder)                                                                                                    | 0,0               | 2,0             | -                             | -                    | 1:05               | 0,43                          |

<sup>1</sup> Luftburna ljudemissioner vid torktumling uppgår till 61 dB.

## 21 Tekniska data

|                                                                                                                  |                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Maskinhöjd                                                                                                       | 84,2 cm          |
| Maskinbredd                                                                                                      | 59,8 cm          |
| Maskindjup                                                                                                       | 61,3 cm          |
| Enhetsdjup med stängd lucka                                                                                      | 64,8 cm          |
| Enhetsdjup med öppen lucka                                                                                       | 109,6 cm         |
| Vikt                                                                                                             | 56,5 kg          |
| Maximal tvättmängd                                                                                               | 9,0 kg           |
| Spänning                                                                                                         | 220-240 V, 50 Hz |
|  Minsta installationsavsäkring | 10 A             |
| Märkeffekt                                                                                                       | 600 W            |

|                      |                                       |
|----------------------|---------------------------------------|
| Effektförbrukning    | ■ Av: 0,30 W<br>■ Standbyläge: 0,30 W |
| Omgivningstemperatur | ■ Min.: 5°C<br>■ Max.: 35°C           |
| Sladdlängd           | 145 cm                                |

Produkten innehåller ljuskällor i energieffektivitetsklass F. Ljuskällorna finns som reservdelar och det är bara behörig elektriker som får byta dem.  
Du hittar mer information om modellen på <https://eprel.ec.europa.eu/qr/2223866><sup>1</sup>. Webbadressen länkar till den officiella EU-produkt databasen E-PREL.

<sup>1</sup> Gäller bara för EES-länder. Webbadressen är tillgänglig från 1 juli, 2025.





A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.

**SV** Tillverkad av BSH Hausgeräte GmbH under varumärkeslicens från Siemens AG

**BSH Hausgeräte GmbH**  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY  
[siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com)



**9001985731** (050124)

SV